

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВСТРАИВАЕМАЯ ДУХОВКА RU

OCS24BGH OCS26BGH.CN OCS26BGH.CN

Содержание

Введение	3	Общие настройки	
Указания по технике безопасности	4	Блокировка дисплея (+ меню)	36
Остальные меры безопасности	6	Управление Wi-Fi	
ConnectLife	8	Удаленное управление духовкой	37
Описание прибора	10	Общие советы по приготовлению в	
Оборудование прибора	10	духовке	39
Панель управления	12	Таблица приготовления	40
Подготовка к первому		Приготовление с помощью температурного)
использованию	14	зонда	47
Первое включение	14	Очистка и обслуживание	50
Жесткость воды	15	Очистка паром	50
Калибровка с температурным зондом	16	Очистка резервуара для воды и	
Использование духовки — установка		фильтра	51
параметров работы	17	Очистка системы подачи воды	52
Ручной режим	18	Снятие съемных и фиксированных	
Таймер — Функции времени	21	телескопических направляющих	53
Пошаговое приготовление (+ меню)	24	Снятие и установка дверцы и стекол	
Приготовление с паром	25	дверцы духовки	54
Подача пара	26	Замена лампочки освещения	55
Наполнение резервуара водой	27	Поиск и устранение неисправностей	57
Авто программы	28	Таблица ошибок и неисправностей	57
Дополнительные функции	29	Заводская табличка — информация о	
Пуск приготовления	31	приборе	58
ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И		Информация о соответствии	
ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВКИ	32	нормативным требованиям	59
Запекание верха (+ меню)	32	Охрана окружающей среды	60
Запекание снизу	33	Контрольные блюда	61
Сохранить программу — сохранение			
собственных настроек	34		

Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Проверьте, что Вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где Вы приобрели прибор.

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.



Чтобы получить подробную инструкцию и советы по использованию прибора, отсканируйте QR-код на заводской табличке.

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

Информация, совет, подсказка или рекомендация

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Важная информация

ConnectLife

Чтобы получить доступ ко всем возможностям духового шкафа, включая расширенные функции и удаленное управление, подключите его к сети Wi-Fi и приложению ConnectLife.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

В стационарную электропроводку должно быть встроено размыкающее устройство в соответствии с требованиями электромонтажа.

Во избежание перегрева запрещается устанавливать прибор за декоративной дверцей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности замену поврежденного присоединительного кабеля с коннектором может производить только производитель, специалист авторизованного сервисного центра или квалифицированный специалист (для моделей, оснащенных присоединительным кабелем).

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний допускается, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются и становятся горячие. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагревательным элементам. Дети младше 8 лет не должны находиться вблизи прибора или должны быть под постоянным присмотром.

Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и блоку дистанционного управления.

Указания по технике безопасности

Допускается использование зонда, предназначенного только для данного прибора.

Для очистки стекла дверцы духовки и стеклянной крышки варочной поверхности не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки, так как это может повредить поверхность и привести к растрескиванию стекла.

Не используйте для очистки прибора очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед заменой лампочки освещения проверьте, чтобы прибор был отключен от электропитания. Опасность поражения электрическим током!

Не наливайте воду на дно духовки. Из-за перепада температуры эмаль может повредиться.

Остальные меры безопасности

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве. Не используйте его для других целей, например, для обогрева помещений, сушки домашних животных, бумаги, текстиля, трав, так как это может привести к травмам или пожару.

Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

Рекомендуется, чтобы прибор переносили и устанавливали не менее двух человек (из-за веса прибора).

Не поднимайте прибор за ручку дверцы.

Шарнир дверцы может повредиться из-за чрезмерной нагрузки. Не садитесь и не опирайтесь на открытую дверцу духовки. Не ставьте тяжелые предметы на дверцу духовки.

Следите, чтобы кабели соседних электроприборов не были зажаты горячей дверцей духовки, так как может привести к короткому замыканию. Поэтому кабели других электроприборов должны находиться на безопасном расстоянии от духовки.

Не закрывайте и не загораживайте вентиляционные отверстия!

Не выстилайте духовку алюминиевой фольгой и не ставьте на дно камеры противни и другую посуду. Это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.

Не рекомендуется открывать дверцу духовки во время приготовления, так как это увеличивает потребление энергии и усиливает образование конденсата.

После завершения и во время приготовления будьте осторожны при открывании дверцы духовки, так как существует опасность ожога паром.

Чтобы предотвратить образование известкового налета, оставляйте дверцу открытой после завершения приготовления, чтобы духовка остыла до комнатной температуры.

Перед очисткой дайте духовке полностью остыть.

Приборы и их детали в рамках одной дизайн-линии могут иметь несущественные отличия в цвете, что может быть обусловлено различными причинами, например, разный угол зрения, фон, материалы и освещение в помещении.

Не используйте прибор, если он поврежден. Отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Использование духовки безопасно как с направляющими для противней, так и без них.

Не храните в духовке предметы, которые могут привести к возникновению опасной ситуации при включении духовки.

Перед подключением прибора к электросети оставьте его на некоторое время, чтобы он нагрелся до комнатной температуры. Некоторые детали (особенно насос) могут повредиться, если прибор хранился при температуре около 0°С или ниже.

Запрещается пользоваться прибором при температуре ниже 5° С. В этом случае при включении прибора насос может выйти из строя.

Не используйте дистиллированную воду, водопроводную воду с высоким содержанием хлора или другие жидкости.

Остальные меры безопасности

После приготовления с добавлением пара всегда полностью открывайте дверцу духовки. Если вы этого не делать, пар, выходящий из духовки, может отрицательно влиять на работу модуля управления.

После установки прибора в кухонный шкаф снимите клейкую ленту с панели управления. Клейкая лента удерживает резервуар для воды на месте.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.

ConnectLife

Подключение прибора к приложению ConnectLife

ConnectLife — это платформа умного дома, объединяющая людей, устройства и сервисы. Приложение ConnectLife предлагает передовые цифровые сервисы и решения, позволяющие пользователям контролировать и управлять своими домашними приборами, получать уведомления на смартфон и обновлять программное обеспечение (поддерживаемые функции зависят от вашего прибора и региона/страны).

Для подключения прибора необходима домашняя сеть Wi-Fi (поддерживаются только сети 2,4 ГГц) и смартфон с приложением **Connect**Life.







Чтобы загрузить приложение **Connect**Life, отсканируйте QR-код или найдите **Connect**Life в вашем магазине приложений.

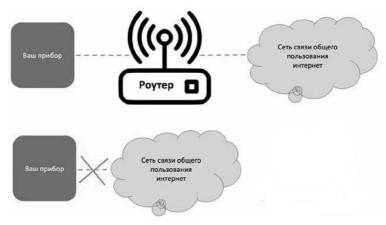
- 1. Установите приложение **Connect**Life и создайте учетную запись.
- 2. В приложении **Connect**Life перейдите в меню добавления устройств и выберите соответствующий тип устройства. Отсканируйте QR-код (указан на заводской табличке прибора) или вручную введите номер AUID/SN.
- 3. Далее приложение проведет вас через процесс подключения прибора к смартфону.
- После успешного подключения вы можете управлять прибором удаленно с помощью мобильного приложения.

Данное оборудование:

- не предназначено для непосредственного подключения к сети оператора связи, оказывающего лицензируемые услуги доступа к сети интернет и/или сети передачи данных на основании договора абонентского обслуживания (абонентского договора);
- не должно использоваться в сети связи общего пользования;
- предназначено для подключения к интернету исключительно с помощью локальной компьютерной сети (домохозяйства), используемой ограниченным кругом лиц и не предназначенной для возмездного оказания услуг связи, взаимодействие которой с сетью общего пользования осуществляется через пограничный маршрутизатор (роутер), подключённый к оборудованию узла передачи данных оператора связи.



Продолжение таблицы



-Ё- ИНФОРМАЦИЯ!

Если этот параметр недоступен, ваша духовка не оснащена модулем Wi-Fi и не поддерживает подключение к Интернету.

Если модуль Wi-Fi включен и настройка подключения выполнена успешно, вы можете следить за работой духовки и управлять ею через мобильное устройство и приложение **Connect**Life.

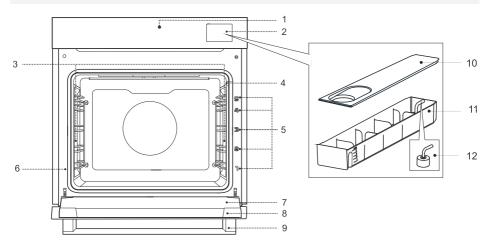
Wi-Fi использует тот же диапазон частот, что и некоторые другие устройства, такие как микроволновые печи и игрушки с дистанционным управлением. Это может привести к временным или постоянным прерываниям соединения. В таких ситуациях доступность предлагаемых функций не может быть гарантирована.

Качество предлагаемых функций в значительной степени зависит от стабильности сигнала. Если маршрутизатор находится на большом расстоянии от прибора, соединение может быть нестабильным.

9

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Функции и оборудование прибора различаются в зависимости от модели.



- 1.Панель управления
- 2. Резервуар для воды
- 3. Освещение
- 4. Гнездо температурного зонда
- 5. Направляющие и уровни приготовления
- 6. Заводская табличка

- 7. Стекло дверцы
- 8. Дверца
- 9. Ручка дверцы
- 10. Крышка резервуара
- 11. Резервуар
- **12.** Фильтр

Оборудование прибора

(в зависимости от модели)

Встроенный выключатель

При открывании дверцы во время работы прибора встроенный выключатель отключает вентилятор и нагревательные элементы.

Направляющие

Съемные направляющие — вставляйте решетку и противни точно между прутками одного уровня.

Фиксированные телескопические направляющие — устанавливайте оборудование непосредственно на телескопические направляющие. На один уровень направляющих можно установить решетку вместе с противнем для сбора жира.

ПРИМЕЧАНИЕ. Отсчет уровней направляющих производится снизу вверх.

Оборудование духовки

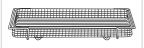


Решетка — используется для приготовления продуктов под грилем, также на нее можно устанавливать посуду и противни с блюдом.

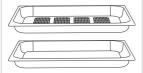
ПРИМЕЧАНИЕ. Устанавливайте решетку в направляющие высоким бортиком вперед и так, чтобы он был обращен вверх. Решетка оборудована ограничителем, поэтому при извлечении немного приподнимайте решетку спереди.



Универсальный противень — подходит для приготовления разнообразной выпечки, овощей и всех видов мяса. Также может использоваться для сбора жира и мясного сока.



Сетчатый противень Air Fry (противень с отверстиями) — используется для приготовления в режиме «Вентиляционный нагрев + нагрев сверху (Air Fry)». Отверстия улучшают циркуляцию воздуха вокруг продукта и способствуют образованию хрустящей корочки.



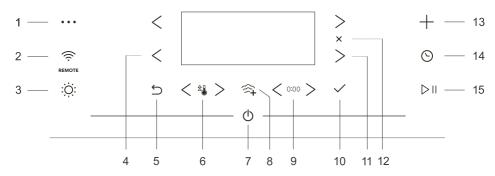
Набор для приготовления на пару из нержавеющей стали— используется для приготовления на пару. Рекомендуется устанавливать перфорированный противень с продуктами на средний уровень, а неперфорированный для сбора жидкости— на уровень ниже.



Температурный зонд — (**^**FOOD PROBE)

Используется для измерения температуры внутри готовящегося блюда. При достижении заданной температуры приготовление автоматически прекращается.

Панель управления



Сенс	ор	Использование
1.	• • •	Выбор основных меню
2.	<u>÷</u>	Настройка подключения Wi-Fi, удаленное управление Remote
3.	:0:	Включение и выключение освещения духовки
4.	<	Сенсоры выбора влево
5.	5	Выход из текущего состояния
6.		Включение и выключение быстрого нагрева
7.		Включение и выключение духовки
8.	≅	Подача пара
9.	0:00	Сброс функций времени
10.	✓	Подтверждение выбора, настройки
11.	>	Сенсоры выбора вправо
12.	×	Отмена текущей настройки, удаление функции
13.	+	Дополнительные настройки
14.	0	Выбор функций времени
15.	⊳II	Запуск и остановка работы

Продолжение таблицы

ПРИМЕЧАНИЕ. На панели управления (ярко или бледно) подсвечиваются только сенсоры, доступные в текущем меню.

Легенда:



Короткое нажатие на сенсор для выбора настройки



Длительное нажатие на сенсор (5 секунд) для дополнительных настроек или быстрого изменения параметров

- ∀- ИНФОРМАЦИЯ!

Все настройки выполняются с помощью сенсоров.

Чтобы сенсоры лучше реагировали на нажатия, площадь нажатия пальцем должна быть как можно больше. Каждое нажатие на сенсор подтверждается звуковым сигналом (если функция доступна).







Промежуточный шаг



Ожидание/работа



Факультативный шаг

Подготовка к первому использованию

- 1. Извлеките оборудование и упаковку (картон, пенопласт, пластик) из духовки.
- 2. Протрите оборудование, внутренние поверхности духовки и резервуар для воды влажной тканью. Не используйте грубую ткань и абразивные чистящие средства.
- 3. Включите духовку (см. раздел Первое включение).

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время нагрева духовки может ощущаться характерный запах нового прибора, поэтому хорошо проветривайте помещение.

Первое включение

После первого подключения прибора к электросети и в случае длительного отключения электроэнергии необходимо настроить язык, время и жесткость воды.

-₿-ИНФОРМАЦИЯ!

Если вы не хотите это настраивать, нажмите ✓ . Сохранятся настройки по умолчанию. Настройки можно изменить в любое время (см. раздел *Общие настройки*).



1. Установка языка

2. Установка текущего времени

Сенсорами ≤ и > установите текущее время. По отдельности установите часы и минуты. Нажмите ✓ для подтверждения.

3. Установка жесткости воды

Сенсорами < и > установите жесткость воды. Нажмите ✓ для подтверждения.

4. Калибровка с температурным зондом

Процесс калибровки обеспечивает точность измерения температуры за счет автоматической корректировки отклонений (в пределах $\pm 1^{\circ}$ C). Во время калибровки также происходит первый прогрев (прокаливание) духовки. Специальная программа нагрева на высокой температуре удаляет остатки производства и возможные неприятные запахи. Это предотвращает передачу неприятных запахов пище.

Все базовые настройки выполнены. Прибор находится в режиме ожидания.

Подготовка к первому использованию

Жесткость воды

(в зависимости от модели)

Периодичность очистки зависит не только от частоты приготовления с использованием пара, но и от степени жесткости воды.

Перед первым использованием необходимо установить степень жесткость воды. Если жесткость воды отличается от заданной по умолчанию, ее можно изменить.

- 1. Погрузите тестовую полоску (входит в комплект поставки) в воду на 1 секунду. Подождите 1 минуту и проверьте количество цветных полосок на тестовой полоске. Настройка степени жесткости количество цветных полосок на тестовой полоске (см. таблицу).
- 2. Сравните тестовую полоску с изображением на дисплее.

Жестность воды	Значение (°N)	Количество воды для очистки от накипи	Количество цветных полосок
Очень мягкая	0-3 dH	30	4 зеленые полоски
Мягкая	3-7 dH	25	1 красная полоска
Средней жесткости	7-14 dH	22	2 красные полоски
Жесткая	14-21 dH	20	3 красные полоски
Очень жесткая	21 dH	18	4 красные полоски
Жесткость волы также можно установить в меню «Настройки» (см. раздел. Общие настройки)			

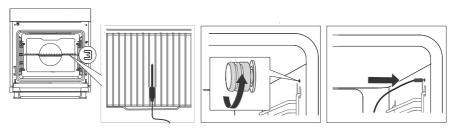
Жесткость воды также можно установить в меню «Настройки» (см. раздел *Общие настройки*).

Подготовка к первому использованию

Калибровка с температурным зондом

(в зависимости от модели)

Температурный зонд в процессе калибровки позволяет настроить точное измерение температуры в центре духовки.



- 1. Извлеките все незакрепленные аксессуары из духовки. Установите решетку на третий уровень.
- 2. Положите температурный зонд на середину решетки, направив наконечником к задней стенке духовки.
- 3. Открутите крышку гнезда (в некоторых моделях) в переднем верхнем углу правой стенки духовки и вставьте штекер зонда в гнездо.
- 4. Общее время калибровки занимает 4 часа. Не открывайте дверцу духовки во время калибровки.
- 5. Когда калибровка завершится, раздастся звуковой сигнал. Температурный зонд можно отсоединить и убрать.

Общее время калибровки занимает до 4 часов. Если вы решите пропустить этот этап, прибор больше не будет напоминать о необходимости его выполнения. Калибровку можно провести в любое время в меню настроек.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время первого прогрева из духовки может появиться неприятный запах или характерный запах новой техники. Хорошо проветривайте помещение во время работы программы.

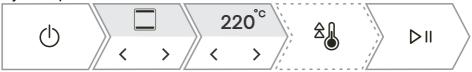
Главное меню	
Включите прибор $^{\circlearrowleft}$ и выберите \dots . Сенсорами $^{\checkmark}$ и $^{\gt}$ переключайтесь между различными меню:	
духовка	Позволяет задавать собственные параметры приготовления; предлагает предустановленные параметры, которые можно изменить (см. раздел <i>Ручной режим</i>).
АВТО ПРОГРАММЫ	Большой набор программ с предустановленными параметрами в зависимости от типа блюда или продукта (см. раздел <i>Авто программы</i>).
СОХР. ПРОГРАММЫ	В этом меню можно выбрать свои программы, которые вы ранее сохранили (см. раздел <i>Сохранить программу</i> — <i>сохранение собственных настроек</i>).
ЭКСТРА РЕЖИМ	Выбор дополнительных функций (см. раздел Дополнительные функции).
ОЧИСТКА	Программы очистки духовки.
НАСТРОЙКИ	Общие настройки духовки (см. раздел Общие настройки).

+ N	леню —	дополнительные	настройки
-----	--------	----------------	-----------

Это меню предоставляет дополнительные возможности настройки. Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления. Для выбора дополнительных настроек нажмите +.

ЭТАП ПРИГОТОВЛЕНИЯ	Программирование приготовления в три этапа с различными настройками для каждого из этапов (см. раздел <i>Пошаговое приготовление (+ меню)</i>).
РИДРИМИ В В В В В В В В В В В В В В В В В В 	Подробная информация о программах и режимах нагрева духовки.
ЗАПЕКАНИЕ ВЕРХА	Используется на последнем этапе приготовления, например, после добавления посыпки или в конце приготовления, чтобы дополнительно подрумянить верх блюда. Функцию можно выбрать через 10 минут после начала приготовления или в конце приготовления (см. раздел Запекание верха (+ меню)).
СОХРАНИТЬ ПРОГРАММУ	Сохранение выбранных настроек (см. раздел <i>Сохранить</i> программу — сохранение собственных настроек).
БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ	Включение и выключение блокировки сенсорных кнопок панели управления для защиты духовки от случайного использования (см. раздел <i>Блокировка дисплея</i> (+ меню)).

Ручной режим



- 1. Включите прибор 🖰 .
- 2. Сенсорами < и > установите режим нагрева (см. таблицу «Выбор режима нагрева»).
- 3. Сенсорами < и > установите температуру или мощность.
- 4. Быстрый предварительный нагрев используется для быстрого нагрева духовки до необходимой температуры. При нажатии на заданной температуры раздастся звуковой сигнал. На дисплее появится надпись **УСТАНОВИТЕ БЛЮДО**. Откройте дверцу и вставьте блюдо. Программа автоматически продолжит приготовление с выбранными настройками.
- 5. Дополнительно можно установить:
 - Таймер (см. раздел *Таймер Функции времени*)
 - Пошаговое приготовление (см. раздел Пошаговое приготовление (+ меню))
- 6. Нажмите ▷ , чтобы запустить приготовление.

Выбор режима нагрева

Режим	Использование
_ \$	НАГРЕВ СНИЗУ + СВЕРХУА + ПАР Традиционное приготовление блюд на одном уровне, приготовление суфле и приготовление при низкой температуре (медленное приготовление). Используйте добавление пара, если хотите, чтобы верх блюда больше подрумянился и приобрел более хрустящую корочку. Рекомендуется предварительный нагрев духовки, если в Таблице приготовления не указано иное.
⊗	ВЕНТ. НАГРЕВ + ПАР Вентиляционный нагрев создает постоянную циркуляцию горячего воздуха вокруг готовящегося блюда. Это подсушивает поверхность блюда, и в результате образуется более толстая корочка. Режим подходит для приготовления мяса, выпечки и овощей, а также для сушки продуктов на одном или нескольких уровнях одновременно. Используйте добавление пара, если хотите, чтобы верх блюда больше подрумянился и приобрел более хрустящую корочку.
<u>@</u>	ВЕНТ. НАГРЕВ + НАГРЕВ СНИЗУ Оптимальный режим для приготовления пиццы и выпечки с повышенным содержанием влаги. Для приготовления на одном уровне, когда нужно быстро испечь блюдо с хрустящей корочкой.

Продолжение таблицы

Режим	Использование
D	НАГРЕВ СНИЗУ + НАГРЕВ СВЕРХУ + ВЕНТИЛЯТОР Для равномерного приготовления блюд на одном уровне и приготовления суфле Рекомендуется предварительный нагрев духовки, если в Таблице приготовления не указано иное.
••••	БОЛЬШОЙ ГРИЛЬ Для приготовления большого количества плоских продуктов (тосты, горячие бутерброды, колбаски гриль, стейки, рыба, шашлычки), а также для запекания и получения хрустящей корочки. Вся поверхность под верхними нагревательными элементами равномерно нагревается. Низкая интенсивность — для приготовления филе рыбы, целой рыбы, сыра для гриля. Средняя интенсивность — для приготовления небольших кусков мяса, рыбных стейков, овощей, бутербродов, шашлычков. Высокая интенсивность — для приготовления стейков, котлет для бургеров, колбасок для гриля, тостов и запекания верха блюда.
₩ \$\mathref{F}\$	БОЛЬШОЙ ГРИЛЬ + ВЕНТИЛЯТОР + ПАР Для запекания птицы и крупных кусков мяса на гриле. Используйте добавление пара, если хотите, чтобы верх блюда больше подрумянился и приобрел более хрустящую корочку.
•••	БОЛЬШЕ РЕЖИМОВ Нажмите ✓ для подтверждения. Отобразится больше режимов нагрева.
₹	ПАР Используется для приготовления всех видов овощей, небольших кусков мяса, фруктов и гарниров (рис, макароны).
	СУВИД Это медленное приготовление под вакуумом при заданной и точно поддерживаемой температуре. Метод сувид подходит для приготовления мяса рыбы и овощей. Приготовленные таким образом продукты получаются сочными и имеют более насыщенный вкус.
	БОЛЬШОЙ ГРИЛЬ + НАГРЕВ СНИЗУ Быстрое приготовление на одном уровне и запекание верха блюда до хрустящей корочки.
<u>~~</u>	НАГРЕВ СНИЗУ + ГРИЛЬ Щадящее и контролируемое медленное приготовление деликатных блюд (мягкий куски мяса) и приготовление выпечки с хрустящим низом.
X	НАГРЕВ СНИЗУ + ГРИЛЬ + ВЕНТИЛЯТОР Оптимальный режим для приготовления дрожжевой выпечки, всех видов хлеба также используется для консервирования.

работы Продолжение таблицы

Режим	Использование
<u>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</u>	БОЛЬШОЙ ГРИЛЬ + НАГРЕВ СНИЗУ + ВЕНТ. НАГРЕВ Этот режим позволяет приготовить блюдо с равномерной хрустящей корочкой со всех сторон. Режим также можно использовать для первого шага при пошаговом приготовлении мяса, так как он позволяет быстро подрумянивать мясо снаружи на первом этапе и медленно готовить на втором этапе. Мясо получается сочным с румяной корочкой.
Ž	ИНТЕНСИВНОЕ ЗАПЕКАНИЕ Позволяет запекать продукты до хрустящей корочки без добавления жира. Так можно готовить более полезные варианты любимых блюд фастфуда, уменьшая их калорийность. Режим подходит для небольших кусков мяса, рыбы, овощей и готовой замороженной пищи (картофель фри, куриные медальоны). Для наилучших результатов ставьте продукты в холодную духовку. Если вы предварительно разогреваете духовку, установите температуру на 20°С выше, чем указано на упаковке продукта.
&	ВЕНТ. НАГРЕВ ЭКО 1) Деликатное, медленное и равномерное приготовление мяса, рыбы и выпечки на одном уровне. При таком способе мясо сохраняет больше влаги и остается сочным и мягким, а выпечка равномерно подрумянивается и пропекается. Температурный диапазон режима: от 140°C до 220°C.
A	АВТО ПРОГРАММЫ Быстрый переход к Автоматическому режиму (см. раздел Автоматический режим).

Данный режим используется для определения класса энергоэффективности в соответствии со стандартом EN 60350-1.

Таймер — Функции времени

Для выбора функций времени нажмите \odot . Сенсорами < и > выберите функцию времени, которую хотите установить.

- ∀- ИНФОРМАЦИЯ!

Часы должны быть настроены на текущее время суток.

-Ö-ИНФОРМАЦИЯ!

Чтобы сбросить функцию времени, нажмите 0:00 .

Описание / функция времени	Использование
продолжительность	Эта функция позволяет запрограммировать продолжительность работы духовки.
ТАЙМЕР ОПОВЕЩЕНИЯ	Таймер оповещения работает независимо от духовки. По истечении установленного времени прибор автоматически не включается и не выключается.
КОНЕЦ ПРИГОТОВЛЕНИЯ В	Используйте эту функцию, если вы хотите отложить запуск приготовления на более позднее время. Установите продолжительность приготовления и время, к которому блюдо должно быть готово. Духовка автоматически включится и выключится в установленное время.

Продолжительность приготовления



- Сенсорами

 и > установите необходимую длительность приготовления (часы и минуты).
 Нажмите
 ✓ для подтверждения. На дисплее отобразится установленное время работы духовки.
- 2. Нажмите ▷ Ⅱ, чтобы запустить приготовление.

Установка таймера оповещения



Сенсорами

и

установите время таймера оповещения (часы и минуты).

Нажмите

√ для подтверждения.

Максимальное время функции: 24 часа.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если выключить прибор, таймер оповещения продолжит отсчет времени.

Установка времени окончания приготовления



- 1. Сначала установите продолжительность приготовления. Сенсорами $\langle u \rangle$ установите необходимую длительность приготовления (часы и минуты). Нажмите \checkmark для подтверждения. На дисплее отобразится установленное время работы духовки. Пример: продолжительность приготовления 2 часа.
- Чтобы установить время окончания приготовления, нажмите и затем 2 раза > .
 Сенсорами 〈 и > установите время, к которому блюдо должно быть готово.
 Нажмите ✓ для подтверждения. На дисплее отобразится время окончания приготовления.

Пример: окончание приготовления в 18:00.

3. Нажмите ▷ II , чтобы запустить приготовление. Духовка переходит в частичный режим ожидания. Духовка автоматически включится с заданными настройками и выключится в установленное время. Пример: приготовление включится в 16:00 и выключится в 18:00.

По истечении установленного времени духовка автоматически прекратит работу. Раздается звуковой сигнал.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Эта функция не подходит для продуктов, требующих предварительного нагрева духовки.

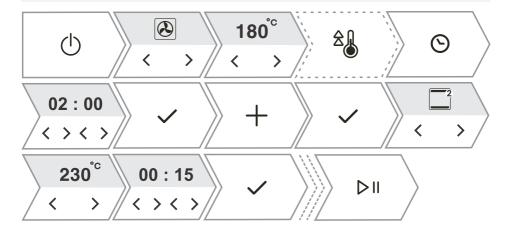
Не оставляйте надолго в духовке скоропортящиеся продукты. Перед использованием этой функции проверьте, правильно ли установлено текущее время.

Пошаговое приготовление (+ меню)

Эта функция позволяет запрограммировать приготовление в три этапа (объединить три последовательных шага в одном приготовлении).

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

Функция устанавливается в меню Ручной режим (см. раздел Ручной режим).



- 1. Включите прибор 🖰 .
- 2. **ЭΤΑΠ 1**

Сенсорами \le и \ge установите режим нагрева, температуру и продолжительность приготовления для первого этапа. Также можно задать предварительный нагрев духовки.

- 3. Выберите дополнительные настройки. Нажмите + . На дисплее появится надпись **ДОБАВИТЬ ЭТАП?**. Нажмите ✓ для подтверждения.
- 4. **ЭΤΑΠ 2**

Задайте настройки для второго этапа приготовления (см. настройку в пункте 2) и нажмите \checkmark .

ИНФОРМАЦИЯ: повторите действия для ЭТАП 3.

- 5. При необходимости можно поменять параметры этапов до запуска приготовления. Сенсорами < и > выберите этап, который хотите изменить.
- 6. Нажмите ▷ II для запуска работы. Духовка начнет приготовление с настройками первого шага.

ПРИМЕЧАНИЕ. Этап можно удалить, нажав X.

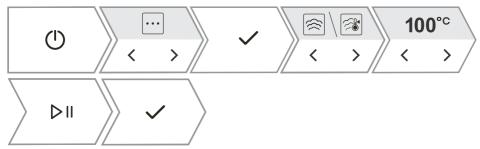
Приготовление с паром

Приготовление на пару — это здоровый способ приготовления пищи, который сохраняет естественный и насыщенный вкус продуктов. При таком приготовлении нет неприятных запахов. Нет необходимости солить воду или добавлять травы и специи.

Пища не требует добавления жира. Пар сохраняет вкус продуктов, не добавляя посторонних запахов, привкуса гриля, посуды или противня. Он также не забирает вкус, так как продукты не погружены в воду. Пар не смешивает вкусы и запахи, что позволяет одновременно готовить мясо, рыбу и овощи. Пар также подходит для бланширования, размораживания и разогрева, а также для поддержания температуры блюд.

При приготовлении с помощью пара имеется 2 режима: пар и сувид.

Режим	Использование
≅	ПАР Используется для приготовления всех видов овощей, небольших кусков мяса, фруктов и гарниров (рис, макароны) — приготовление при температуре 100°С.
	СУВИД Это медленное приготовление под вакуумом при заданной и точно поддерживаемой температуре. Метод сувид подходит для приготовления мяса, рыбы и овощей. Приготовленные таким образом продукты получаются сочными и имеют более насыщенный вкус. Приправьте продукты и упакуйте в пластиковый пакет, подходящий для вакуумной упаковки и приготовления. Поместите упакованные продукты на перфорированный противень и поставьте на средний уровень духовки — приготовление при температуре 45°С-95°С.

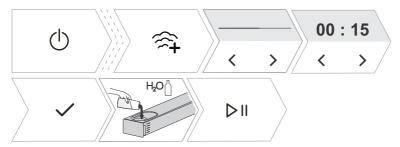


1.	Включите прибор 😃 .
2.	Сенсорами < и > выберите режим и нажмите для подтверждения.</td
3.	При использовании режима Сувид сенсорами $<$ > установите температуру от 45°C до 95 °C. В режиме Пар температура по умолчанию установлена на 100°C, и ее изменить невозможно.
4.	Нажмите сенсор
5.	Нажмите 🗸 , чтобы запустить приготовление.

Подача пара

Благодаря добавлению пара продукты лучше подрумяниваются и приобретают более хрустящую корочку.

Образуется оптимальное количество пара, поэтому продукты снаружи лучше подрумяниваются и приобретают более хрустящую корочку, а внутри остаются мягкими. Рекомендуется использовать режим с добавлением пара при выпечке хлебобулочных и кондитерских изделий, например, хлеба, булочек, рулетов, тортов, а также при приготовлении небольших кусков птицы и овощей.



- 1. Включите прибор 🖰 .
- 2. Сенсорами < и > установите режим нагрева.
 - Классический нагрев (сверху + снизу)
 - Вентиляционный нагрев
 - \lambda Большой гриль + вентилятор

На дисплее бледно загорится значок $\stackrel{\textstyle \sim}{\sim}$. Нажмите сенсор, чтобы добавить подачу пара во время приготовления.

Подача пара во время приготовления возможна только при трех режимах нагрева, которые указаны выше.

3. Сенсорами \langle и \rangle выберите интенсивность и продолжительность подачи пара.

Низкая интенсивность — для приготовления крупных кусков мяса, рыбы, подъема теста.

Средняя интенсивность — для выпечки свежих булочек, бисквита, для приготовления птицы и запеканок.

Высокая интенсивность — для выпечки хлеба.

При приготовлении рыбы и курицы, выпечке хлеба и пирогов рекомендуется добавлять пар на начальном этапе приготовления, в первые 10-15 минут.

Установите продолжительность подачи пара от 30 минут до 2 часов (в зависимости от модели).

Нажмите 🗸 для подтверждения.

Значок ᡨ ярко светится, указывая на то, что подача пара успешно добавлена.

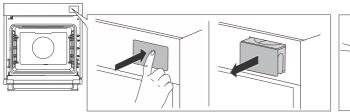
- 4. Наполните резервуар для воды (см. раздел «Наполнение резервуара водой» далее).
- 5. Нажмите ▷ II , чтобы запустить приготовление.

-Ё-информация!

Подачу пара можно также включить или выключить во время приготовления.

Наполнение резервуара водой

Резервуар для воды обеспечивает автономную подачу воды в духовку. Емкость резервуара примерно 1,3 литра.





- 1. Нажмите на переднюю панель резервуара для воды и извлеките резервуар.
- Снимите крышку резервуара. Промойте резервуар водой.
 Соберите резервуар и через отверстие налейте свежую воду.
- 3. Вставьте резервуар в гнездо и задвиньте до упора.

ПРИМЕЧАНИЕ. После приготовления вода, оставшаяся в системе подачи воды, возвращается в резервуар для воды. Крышку и резервуар для воды можно мыть обычными жидкими неабразивными моющими средствами.

В таблице ниже указаны уровни, отмеченные на резервуаре для воды, и приблизительный расход воды на один цикл для различных режимов с паром. Доливайте воду в резервуар по мере необходимости.

Степень нагрева	30 мин.
<u></u>	1 уровень
< >	2 уровень
()	2 уровень

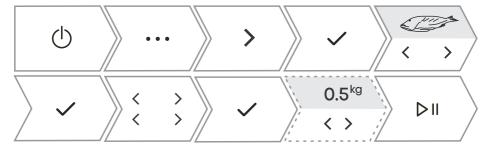
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если наливать воду выше отметки МАХ, излишек воды может вытекать через щель между крышкой резервуара для воды и самим резервуаром и капать на пол.

Допустимая температура воды, наливаемой в резервуар, 20°С (+/-10°С). Не используйте дистиллированную воду, водопроводную воду с высоким содержанием хлора или другие жидкости. Используйте только чистую водопроводную воду, смягченную воду или негазированную минеральную воду.

Авто программы

Меню предлагает большой выбор рецептов с предустановленными параметрами, которые проверены шеф-поварами и диетологами.



- Включите прибор и выберите Сенсорами ≤ и > выберите АВТО ПРОГРАММЫ. Нажмите ✓ для подтверждения и перехода в подменю.
- 2. Сенсорами < и > выберите категорию блюда и затем блюдо. Нажмите
 для подтверждения.

Для рецептов предустановлены режим нагрева, температура и продолжительность приготовления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для некоторых блюд можно изменить вес и степень приготовления.

- 3. Нажмите ▷ Ⅱ, чтобы запустить приготовление.
- 4. Некоторые блюда включают этап быстрого нагрева духовки. После достижения заданной температуры раздастся звуковой сигнал. На дисплее появится надпись **Установите блюдо**. Откройте дверцу и вставьте блюдо. Программа автоматически продолжит приготовление с выбранными настройками.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите +, чтобы просмотреть описание текущего выбора.

Дополнительные функции



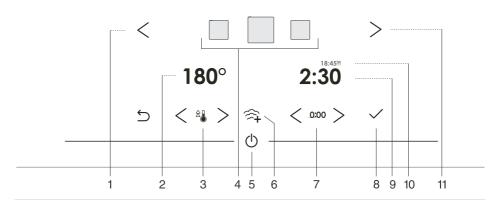
- 1. Включите прибор и выберите Сенсорами < и > выберите **ЭКСТРА РЕЖИМ**. Нажмите \checkmark для подтверждения и перехода в подменю.
- 2. Сенсорами $\langle u \rangle$ выберите функцию (см. таблицу ниже). Нажмите \checkmark для подтверждения. Отображаются предустановленные значения. Для некоторых функций можно устанавливать температуру и продолжительность работы.

Программа	Использование
ИНТЕНСИВНОЕ ЗАПЕКАНИЕ	Жарка с помощью горячего воздуха без добавления жира. Быстрый и полезный способ приготовления блюд фастфуда. Позволяет запекать продукты до хрустящей корочки без добавления жира. Так можно готовить более полезные варианты любимых блюд фастфуда, уменьшая их калорийность. ПРИМЕЧАНИЕ. Для достижения оптимальных результатов используйте сетчатый противень Air Fry. Он обеспечивает равномерную циркуляцию горячего воздуха вокруг готовящихся продуктов.
подъем теста	Помогает тесту подниматься быстрее и более равномерно, поверхность теста не пересушивается. Не открывайте дверцу во время подъема теста.
СУШКА	Благодаря горячему воздуху уменьшается содержание влаги в продуктах, чтобы их можно было долго хранить.
РАЗМОРОЗНА	Используется для постепенного размораживания продуктов (тортов, пирогов, выпечки, хлеба, булочек, а также фруктов глубокой заморозки). По прошествии половины времени переверните продукты, перемешайте их или разделите кусочки, примерзшие друг к другу.
РАЗОГРЕВ С ПАРОМ	Для деликатного подогрева готовых блюд с помощью вентиляционного нагрева и пара. Пар предотвращает пересушивание блюд, благодаря чему сохраняется их сочность, вкус и текстура.

работы продолжение таблицы

Программа	Использование
ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ БЛЮДА	Используется для поддержания температуры приготовленных блюд. Во время работы не открывайте дверцу.
подогрев посуды	Используется для подогрева посуды, чтобы блюда и напитки после подачи дольше оставались горячими. Можно установить температуру.
НОНСЕРВИРОВАНИЕ	Способ обработки продуктов, чтобы увеличить срок их хранения. Используйте банки с резиновыми прокладками и крышкой. Не используйте банки с закручивающимися и металлическими крышками, а также металлические банки. Налейте 1 литр горячей воды (прибл. 70°С) в глубокий противень и поставьте в него 6 одинаковых банок. Установите противень с банками на второй уровень снизу.
СТЕРИЛИЗАЦИЯ	Используется для стерилизации всех видов бутылок. Стерилизация— это процесс, при котором уничтожаются все виды микроорганизмов.
ШАББАТ	Эта функция позволяет поддерживать температуру блюд в духовке без необходимости включать и выключать духовку. Установите продолжительность работы функции (24 или 72 часа) и температуру. При нажатии на Р начнется обратный отсчет времени. Все звуки и работа выключены, кроме сенсора . ПРИМЕЧАНИЕ. В случае отключения электроэнергии функция «Шаббат» выключается, и духовка возвращается в исходное состояние.

Пуск приготовления



Сенс	р	Использование
1.	<	Сенсоры выбора влево
2.	180°	Настройка температуры
3.		Включение и выключение быстрого нагрева
4.	_	Выбранный режима нагрева
5.		Включение и выключение духовки
6.	≈	Подача пара
7.	0:00	Сброс функций времени
8.	✓	Подтверждение выбора, настройки
9.	2:30	Прошедшее время приготовления
10.	18:45₹1	Время окончания приготовления
11.	>	Сенсоры выбора вправо

ПРИМЕЧАНИЕ. На панели управления (ярко или бледно) подсвечиваются только сенсоры, доступные в текущем меню.

Во время приготовления можно менять режим нагрева, температуру и функции времени.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВКИ

После завершения приготовления на дисплее отображается **ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЗАВЕРШЕНО**. Также выключить приготовление можно, нажав $\triangleright \parallel$.



Сенсорами $\langle u \rangle$ можно выбрать новую настройку. Нажмите $\sqrt{}$ для подтверждения. Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления

Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления.		
конец	Выберите «Конец», чтобы завершить приготовление. На дисплее отобразится основное меню.	
ДОБАВИТЬ ВРЕМЯ?	Увеличение времени приготовления с теми же настройками режима нагрева и температуры.	
ЗАПЕКАНИЕ ВЕРХА	Дополнительное запекание блюда сверху (см. раздел <i>Запекание верха</i> (+ <i>меню</i>)).	
ХРУСТЯЩАЯ НИЖНЯЯ КОРОЧКА	Дополнительное запекание блюда снизу (см. раздел <i>Запекание снизу</i>).	
ДОБАВИТЬ К СОХР. ПРОГРАММАМ?	Сохранение выбранных настроек в Избранное, чтобы использовать их в дальнейшем (<i>Сохранить программу</i> — <i>сохранение собственных настроек</i>).	

∀ ИНФОРМАЦИЯ!

После завершения приготовления все функции времени завершаются и сбрасываются, кроме будильника. На дисплее отображается текущее время суток. Охлаждающий вентилятор продолжает работать еще некоторое время.

После завершения приготовления в желобе для сбора конденсата (под дверцей) может скопиться вода. Протрите желоб губкой или тканью.

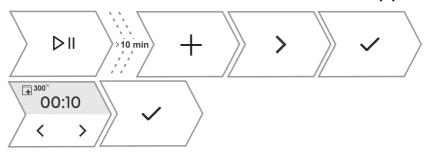
⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если вы использовали паровой режим или режим с добавлением пара, на дне духовки может собираться вода, которую необходимо вытереть после завершения работы.

Запекание верха (+ меню)

Функция используется на последнем этапе приготовления, например, после добавления посыпки, чтобы дополнительно подрумянить верх блюда. Во время запекания на блюде образуется хрустящая золотистая корочка, которая предохраняет блюдо от пересушивания и одновременно придает красивый вид и превосходный вкус.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВКИ



- 1. Нажмите + и сенсорами < и > выберите ЗАПЕКАНИЕ ВЕРХА. Функция доступна через 10 минут работы.
- 2. На дисплее отобразится предустановленный режим нагрева «Большой гриль» и температура 230°С. Установите время работы (макс. 10 минут) и подтвердите выбор нажатием на ▷Ⅱ.
- 3. Функцию можно отключить во время ее работы. Чтобы выключить приготовление, нажмите ▷ Ⅱ.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Следите за приготовлением. При использовании функции запекания верха духовка нагревается до высокой температуры.

Функция запекания верха работает не более 10 минут, после чего духовка автоматически выключается.

Запекание снизу



Функция включается в конце приготовления и работает в течение 10 минут.

- 1. В меню завершения программы сенсорами 〈 и 〉 выберите **ХРУСТЯЩАЯ НИЖНЯЯ КОРОЧКА**. Для подтверждения нажмите ▷ || .
- 2. Для выключения приготовления нажмите ▷Ⅱ.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВКИ

Сохранить программу — сохранение собственных настроек

Функция «Сохранить программу» позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и использовать их в следующий раз. В памяти можно сохранить до 12 программ.



1. Сохранение рецептов в настройках

Нажмите + и сенсорами < и > выберите **ДОБАВИТЬ К СОХР. ПРОГРАММАМ?**. Для подтверждения нажмите \checkmark .

Сохранение настроек после завершения приготовления

Вы можете изменить название сохраненной настройки. Сенсорами \le и \ge выберите букву и подтвердите нажатием \le . Для удаления символа нажмите \times . Нажмите + , чтобы подтвердить и сохранить любимый рецепт.

3. Просмотр сохраненных рецептов

Нажмите Сенсорами < и > выберите СОХРАНИТЬ ПРОГРАММУ. Нажмите ✓ для подтверждения и перехода в подменю. Отобразятся сохраненные рецепты. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием.

4. Удаление сохраненных рецептов

Включите прибор и выберите \dots . Сенсорами \langle и \rangle выберите **СОХРАНИТЬ ПРОГРАММУ**. Нажмите \checkmark для подтверждения и просмотра сохраненных рецептов. Выберите рецепт и удалите его, нажав \times .

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

После сбоя электропитания или отключения прибора от электросети настройки дополнительных функций хранятся в течение нескольких минут. По истечении этого времени все настройки, кроме громкости звукового сигнала и яркости дисплея, возвращаются к значениям по умолчанию.



Нажмите \dots . Сенсорами \le и \ge выберите **НАСТРОЙКИ**. Нажмите \checkmark для подтверждения и перехода в подменю.

Для изменения каждой настройки нажимайте < или > .

1. 12:30 < > < >

ВРЕМЯ

Установите часы и минуты.

Выберите 12- или 24-часовой формат отображения времени нажатием на \bigcirc

2.

ГРОМКОСТЬ

Имеется четыре уровня громкости (без звука, низкий, средний, высокий).

3. OFF ON ON

ЗВУК НАЖАТИЙ

Включение и отключение звукового сопровождения нажатий на сенсоры.

4. 20:30 07:00 < > < > /

ночной режим

Функция автоматически уменьшает яркость дисплея до минимальной, а также отключает отображение времени суток и звуковые сигналы в период с 19:00 до 7:00. Чтобы включить ночной режим, установите время начала и окончания его работы. Для отключения ночного режима нажмите \bigcirc .

5. OFF **(C)** ON

ДИСПЛЕЙ

Включение и выключение отображения времени суток. По умолчанию отображение отключено (OFF). При включении функции (ON) потребление энергии может увеличиться.

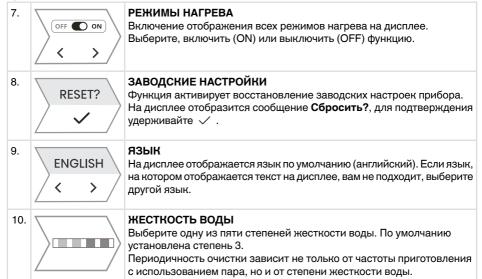


НАСТРОЙКИ БЫСТРОГО НАГРЕВА

Функция включает автоматический предварительный нагрев духовки для режимов нагрева, которые позволяют его использовать. Выберите, включить (ON) или выключить (OFF) функцию.

Общие настройки

Продолжение таблицы



умолчанию, ее можно изменить.

Перед первым использованием необходимо установить степень жесткости воды. Если жесткость воды отличается от заданной по

Блокировка дисплея (+ меню)



Чтобы выйти из меню общих настроек, нажмите ... или Ⴢ

- Нажмите + и сенсорами < и > выберите БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ. Для подтверждения нажмите ✓ . Дисплей заблокирован.
 Чтобы разблокировать дисплей, снова нажмите + и для подтверждения удерживайте ✓ .
- Если включить блокировку при выключенных функциях времени (на дисплее горит только текущее время), прибор не будет работать.
- Если включить блокировку после установки функций времени, прибор будет работать, но будет невозможно менять настройки.
- При включенной блокировке невозможно менять режим нагрева и дополнительные функции.
 Можно только выключить приготовление.
- Блокировка остается включенной после выключения прибора. Чтобы установить новый режим нагрева, необходимо выключить блокировку.

Управление Wi-Fi

Включите прибор 😃 .

Чтобы войти в настройки модуля Wi-Fi, несколько раз с разной продолжительностью нажмите $\,\widehat{\,\,\,}\,$.

Если вы нажали 🤝 по ошибке, чтобы прервать настройку, снова нажмите 🤝 и удерживайте 18 секунд.

1.	≎ <3 s	Включение модуля Wi-Fi Нажмите по и удерживайте до 3 секунд, на дисплее отобразится WIFI ВКЛ., показывая, что модуль Wi-Fi включен. Индикатор по будет мигать.
2.		Подключение прибора Нажмите пидерживайте 3-6 секунд, на дисплее отобразится настройка подключения. ПРИМЕЧАНИЕ. Для дальнейших настроек следуйте инструкциям в приложении ConnectLife.
3.	→6s<9s	Подключение дополнительных пользователей Нажмите и удерживайте 6-9 секунд, на дисплее отобразится СОПРЯЖЕНИЕ. Этот параметр используется для подключения дополнительных пользователей к прибору через приложение ConnectLife. ПРИМЕЧАНИЕ. Для дальнейших настроек следуйте инструкциям в приложении ConnectLife.
4.		Удаление всех пользователей Нажмите пудерживайте 9-12 секунд, на дисплее отобразится ОТМЕНА ВСЕХ СОПРЯЖЕНИЙ. Этот параметр используется для удаления всех подключенных пользователей из приложения ConnectLife.
5.	♦ >15 s < 18 s	Выключение модуля Wi-Fi Чтобы отключить подключение к Wi-Fi, нажмите 🥱 и удерживайте 15-18 секунд. На дисплее отобразится WIFI ВЫКЛ

Удаленное управление духовкой

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Удаленный мониторинг через мобильное устройство не заменяет личного контроля процесса приготовления в духовке. Регулярно самостоятельно проверяйте ход приготовления в духовке.

Нажмите сенсор 🤶 . На дисплее загорится значок **Remote**, указывая на возможность удаленного управления через приложение ConnectLife.

Управление Wi-Fi

-Ё- ИНФОРМАЦИЯ!

В целях безопасности некоторые функции недоступны через удаленный доступ.

- Если открыть дверцу духовки, когда духовка находится в режиме ожидания, необходимо будет переподключить функцию удаленного управления.
- Если открыть дверцу духовки во время приготовления, функция удаленного управления на духовке отключится.
- Любые действия, выполняемые на панели управления, автоматически отключают функцию удаленного управления на духовке.
- Остановка или завершение программы это единственная опция, которая включена независимо от того, включено удаленное управление или нет.
- Удаленное управление недоступно при использовании режимов с микроволнами (не относится к комбинированным режимам с микроволнами).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Всегда следите, чтобы духовка использовалась правильно и в соответствии с инструкцией, особенно при использовании удаленного управления. Не запускайте духовку с помощью удаленного управления, если вы не уверены, что находится внутри духовки.

Статус Wi-Fi	Значок Wi-Fi на дисплее
Wi-Fi отключен.	Светится бледный значок Wi-Fi.
Wi-Fi включен и успешно подключен к серверу.	Светится яркий значок Wi-Fi.
 Wi-Fi включен и: устанавливается соединение с сервером, находится в состоянии настройки или установки соединения, нет подключения к серверу. 	Мигает яркий значок Wi-Fi.
Удаленное управление духовкой не включено.	Значок REMOTE не светится на дисплее.
Удаленное управление духовкой включено.	Значок REMOTE ярко светится на дисплее.

Оборудование

- Используйте оборудование из термостойких и не отражающих тепло материалов (противни, входящие в комплект поставки, эмалированная посуда, термостойкая стеклянная посуда).
 Светлые материалы (нержавеющая сталь, алюминий) отражают тепло, поэтому пища в них подвергается меньшему воздействию тепла.
- Всегда задвигайте противни до конца направляющих. При использовании решетки устанавливайте посуду и формы в центр решетки.
- Не ставьте противни, продукты или другие предметы на дно духовки. Подобное использование может привести к необратимым повреждениям внутренней поверхности духовки, а также негативно повлиять на безопасность и эффективность работы прибора.
- Не накрывайте дно духовки и решетку алюминиевой фольгой.
- Формы для выпечки устанавливайте на решетку.
- При использовании бумаги для выпечки убедитесь, что бумага термостойкая. Аккуратно обрежьте ее по форме для выпечки. Использование бумаги предотвращает прилипание пищи к противню и позволяет легко снимать готовое блюдо с противня.
- При приготовлении продуктов непосредственно на решетке устанавливайте на один уровень ниже под решеткой универсальный противень, чтобы собирать капающий жир и сок.

Приготовление

- Для получения оптимальных результатов рекомендуется следовать указаниям, приведенным в таблице приготовления. Если вы готовите блюдо в первый раз, выберите минимальную температуру и минимальное время приготовления. После завершения приготовления проверьте результат и при необходимости добавьте время и температуру.
- При приготовлении по рецептам из старых кулинарных книг используйте режим Классический нагрев (сверху + снизу) и устанавливайте температуру на 10°С ниже, чем указано в рецепте.
- При приготовлении крупных кусков мяса и выпечки с высоким содержанием влаги в духовке выделяется большее количество пара, что может привести к образованию конденсата на дверце духовки. Это нормальное явление, которое не влияет на работу прибора. После завершения приготовления насухо протрите дверцу и стекло дверцы.

Эффективное использование энергии

- Предварительно нагревайте духовку, если это указано в рецепте или в таблице приготовления в этой инструкции. Если вы используете предварительный нагрев, не ставьте продукты в духовку, пока она полностью не нагреется, если не рекомендовано иное. На нагрев пустой духовки расходуется много электроэнергии, поэтому вы можете сэкономить электроэнергию, если будете выпекать мелкую выпечку и пиццу один противень за другим, так как духовка уже разогрета.
- На время приготовления выньте из духовки все ненужное оборудование.
- Во время приготовления не открывайте дверцу духовки без необходимости.
- При длительном приготовлении можно выключить духовку примерно за 10 минут до конца приготовления и использовать остаточное тепло.

Таблица приготовления

ПРИМЕЧАНИЕ. Блюда, отмеченные в таблице:

- одной звездочкой $\ ^*$, необходимо несколько раз перемешать или перевернуть в процессе приготовления; двумя звездочками $\ ^{**}$, требуют предварительного нагрева духовки. В этом случае не используйте режим «Предварительный нагрев духовки».

Блюдо	cm			[]°C	<u></u> min	
выпечка и кондитерские	выпечка и кондитерские изделия					
Выпечка в форме	Выпечка в форме					
крем-карамель (сувид)	60	3		95	35-50	
прем парамоть (сувид)	45	2	,~ .			
Пирог из сдобного теста	60/45	1	_	160-170**	30-40	
пирог с начинкой	60/45	1	_	170-180	60-80	
мраморный пирог	60/45	2	_	180-190	50-70	
пирог из дрожжевого теста, баба с изюмом	60/45	1	=	170-180	50-60	
открытый пирог, тарт	60	3	®	170-180	35-45	
открытый пирог, тарт	45	2		170-160		
брауни	60	2	@	170-180	35-45	
ораутт	45				30-40	
Выпечка на противне						
штрудель	60/45	2	<u>®</u>	170-180	50-60	
штрудель, замороженный	60/45	2	<u>®</u>	200-210	80-100	
бисквитный рулет	60	3	@	160 170	30-40	
оисквитный рулет	45	1	S	160-170	25-35	
пышные булочки с начинкой	60/45	2		180-190	30-40	
Мелкая выпечка						
кексы, маффины	60	3	_	160-170	25-35	
ποπου, ιναφφηποι	45	2	_	100-170	20-30	
выпечка из дрожжевого теста	60	3	<u> </u>	170-180	20-30	
22a ria rio Apondicosoro recita	45	2	_	170 100	20 00	

Блюдо	[cm			{}°c	©min
выпечка из дрожжевого теста, 2	60	2+4		100 170	20-30
уровня	45	1+3	®	160-170	30-40
DI ITOLIKA KA ARABUATA TAATA	60	3	_	100.000	40.00
выпечка из слоеного теста	45	1	_	190-200	10-20
выпечка из слоеного теста, 2	60	2+4	@	160-170**	15-25
уровня	45	1+3		100-170	10-20
Печенье					
OTOGRIJOO ROJOJIJO	60	3	®	140-150**	20-30
отсадное печенье	45	2	(9	140-150	25-35
Печенье	60	3	®	160-170**	15.25
Печенье	45	2	(100-170	15-25
TOUGH & OVERDUG	60	2+4	®	160-170**	15-25
печенье, 2 уровня	45	1+3	(9		
безе	60/45	2	_	80	110-130
C O	60	2+4	D	80-100**	100 150
безе, 2 уровня	45	1+3			120-150
	60	3		140	10
	60		_	130	15-20
макарони (миндальное печенье)	45	2	-	140	10
	45	2		130	15-20
Хлеб					
DODI OM TOOTO	60	2	®	30	30-60
подъем теста	45	1	S	30	30-00
булочки бао	60	3	≅	100 **	10-20
Oyrio anti dad	45	2	~~~	100	10-20
	60	1	_	190-200	40-55
хлеб на противне	45	2	_ ≋	220 **	15
	73	2	~+	190	25-40
формовой хлеб	60/45	2	<u>x</u>	190-200	30-45

Блюдо	[cm			{}°c	(•) min
	CO/45	0	_	220 **	20
плоский хлеб (фокачча)	60/45	2	_	180	5-15
свежие булочки	60	3	_	200-210 **	15-25
obelivic dylio iivi	45	2	_	200-210	13-23
свежие булочки, 2 уровня	60	2+4	@	200-210 **	20-30
овежие булочки, 2 уровня	45	1+3		200 210	15-25
тосты	60	5	••••	L3	5-15
ТОСТВ	45	4		LO	3-13
горячие бутерброды	60/45	4	~~	L2	3-10
Пицца и другие блюда					
	60			макс.	
пицца	45	1	<u>@</u>	макс.**	4-12
	60	2+4	®	макс.	15-25
пицца, 2 уровня	45	1+3			20-30
20M0DOMOTHISE BRAINS	60	2	@	210-220	15-20
замороженная пицца	45	۷		210-220	15-25
замороженная пицца, 2 уровня	60	2+4	②	210-220	15-25
замороженная пицца, 2 уровня	45	1+3			
соленый пирог, киш	60/45	2	<u>@</u>	190-210	50-60
Supple	60	4		200 010	35-45
бурек	45	1	®	200-210	40-50
мясо					
Говядина и телятина					
жаркое из говядины (спинка, лопатка), 1,5 кг	60/45	2		160-170	160-190
вырезка, средняя прожарка, 1 кг	60/45	2	=	180-190	35-45
жаркое из говядины, медленное	60	2	_	100 100	150-240
приготовление	45	1	_	100-120	150-240

Блюдо	cm			{}°C	<u>•</u> min
стейки из говядины, полная прожарка, толщина 3 см	60/45	3	••••	L2	20-30
котлеты для бургеров, толщина	60	4	••••	L3	30-40
3 см	45	3			30-40
жаркое из телятины, 1,5 кг	60	2	_	190-200	90-110
maphoe no reminist, 1,0 ta	45	1	_	100 200	30 110
Свинина					
жаркое из свинины, спинка, 1,5	60	2	_	190-200	70-100
КГ	45		_	190-200	85-100
жаркое из свинины, лопатка, 1,5	60	2	Ĩ.	180-200	140-170
КГ	45	1		100-200	140-170
свиное филе, 400 г, медленное	60	2	_	100-120	200-300
приготовление	45		_		250-350
жаркое из свинины, медленное	60	2	=	100-120	150-240
приготовление	45	1			
свиные ребрышки, медленное	60	3	_	120-140	210-310
приготовление	45	2			
свиные отбивные, толщина 3 см	60/45	3	7	220-230	25-35
Птица					
	60	2	T		
птица, 1,2-2 кг	45	1	\$	210-220	60-80
фаршированная птица, 1,5 кг	60/45	2	@	170-190	100-120
птица, грудка (сувид)	60/45	3		65	90-120
птица, грудка (Субид)	00/43	2	<i>'~</i> ●	00	30-120
куриные бедрышки	60	3			35-45
	45	2	≈ ≈	210-220	30-45
ANDINETE ADPLIENTA	60	3	~~~	210-220	35-45
куриные крылышки	45	2	T	210-220	33-43

I Іродолжение таблицы					
Блюдо	cm			{}°C	<u></u> min
грудка птицы, медленное	60	3	_	100-120	40-80
приготовление	45	2	_	.00 .20	.0 00
Мясные блюда					
мясной хлеб, 1 кг	60/45	2	$\widetilde{\mathfrak{L}}$	170-180	60-70
колбаски гриль	60	4		L2	30-40*
колоаски гриль	45	3		LE	20-30*
РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ					
рыба целиком, 350 г	60	4		200-220 **	20-30
	45	3	T	200-220	20-30
филе рыбы, толщина 1 см	60	4		210-220	5-15
	45	3	T	210-220	3-13
стейк из рыбы, толщина 2 см	60	4	~~~	160-170	15-25
	45	3	T	100 170	10 20
гребешки	60	4	~~	220-230 **	5-15
	45	3			0.0
креветки	60	4	••••	L2	20-30
	45			15-25	
овощи					
брокколи, целая, 500 г	60/45	3	≋	100	18-23
брокколи, соцветия, 500 г	60/45	3	**	100	15-20
горошек, 2,5 кг	60/45	3	≋	100	18-23
цветная капуста, соцветия, 500 г	60/45	3	≋	100	15-20
морковь, целая, 500 г	60/45	3	☆	100	25-30
тыква, дольки, 500 г	60/45	3	≋	100	35-40
спаржа, 500 г	60/45	3	≋	100	15-20
20HOUGHILI IX MODEO DO ST. TO ST. W.	60	3	@	180-200	30-40
запеченный картофель, дольки	45	2	畲	100-200	30-40
запеченный картофель,	60	3	$\widetilde{\boldsymbol{\mathcal{X}}}$	200-220	30-40*
половинки	45	2	~	200-220	00 40

продолжение таолицы						
Блюдо	[cm			₿°C	© min	
фаршированный печеный	60	3	J	200-210	25-35	
картофель (в кожуре)	45	2	<u>~</u>	200 210	23 03	
картофель фри, домашний	60	3	$\widetilde{\mathbf{A}}$	210-220	25-35*	
тартофоль фри, дошашин	45	2				
смесь овощей, ломтики	60	3	$\widetilde{\mathbf{a}}$	190-200	30-40	
,	45	2				
фаршированные овощи	60/45	2	_	200-210	40-50	
ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ						
картофель фри	60/45	2	<u>@</u>	200-210	30-40*	
reproducti don 2 vocana	60	2+4	®	200 210	30-40*	
картофель фри, 2 уровня	45	1+3	S	200-210	40-50*	
INVOIGNI IO MODORI OLI I	60	2	$\widetilde{\mathbf{a}}$	210-220	25-35*	
куриные медальоны	45				20-30*	
рыбные палочки	60	3	$\widetilde{\mathbf{a}}$	210-220	25-35*	
рыоные палочки	45	2			20-30*	
лазанья, 400 г	60/45	2	@	210-220**	40-50	
овощи кусочками	60/45	2	<u>®</u>	190-200	35-45*	
	60	3	@	100	20	
круассаны	00	3		170	15-20	
пручеств	45	1		100	20	
	75	'		170	15-20	
ЗАПЕКАНКИ, СУФЛЕ И БЛЮДА	ЗАПЕКАНКИ, СУФЛЕ И БЛЮДА, ЗАПЕЧЕННЫЕ ПОД СЫРОМ					
мусака с картофелем	60/45	2	$\widetilde{\mathbf{a}}$	180-190	35-45	
лазанья	60/45	2	<u>~</u>	180-190	45-55	
	60	2	<u>Z</u>	170-180	40-50	
сладкая запеканка	45				35-45	
сладкое суфле	60	3	_	180 **	16-20	
оладноо оуфло	45	2	_	180	10 20	

Блюдо	cm			§° c	<u></u> min
ELIOTO COLONIANI IO DOLI OLIDONI	60	3	<u>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</u>	170-190	00.45
блюда, запеченные под сыром	45	2			30-45
тортильи с начинкой, энчилады	60/45	2	<u>®</u>	180-190	10-20
OLID BEG FOLIEG	60	4	••••	L1	15-25*
сыр для гриля	45	3			10-15*

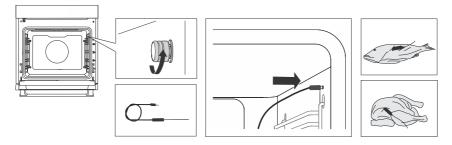
Приготовление с помощью температурного зонда (**^FOOD** PROBE)

(в зависимости от модели)

Температурный зонд позволяет точно контролировать температуру в центре продукта во время приготовления.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Температурный зонд не должен находиться в непосредственной близости от нагревательных элементов.



- 1. Воткните металлический стержень зонда в самую толстую часть продукта. ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы перейти к приготовлению с использованием температурного зонда, необходимо остановить текущее приготовление и подсоединить температурный зонд к гнезду. При подсоединении зонда ранее заданные настройки и функции духовки будут удалены.
- Открутите крышку гнезда в переднем верхнем углу правой стенки духовки (в зависимости от модели) и вставьте штекер зонда в гнездо.
 Сенсорами ≤ и > выберите автоматическую или ручную настройку.
- 3. В ручном режиме на дисплее рядом с режимом нагрева отображается значок
 предустановленная температура приготовления (до 210°C), которую можно изменить. Установите температуру в центре продукта (в диапазоне от 30°C до 99°C). Использование ручного режима показано на рисунке выше.
 - В автоматическом режиме сенсорами ⟨ и ⟩ выберите блюдо. Для рецептов предустановлены режим нагрева, температура и продолжительность приготовления.
 Можно изменить степень приготовления.
 - ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании температурного зонда установка продолжительности приготовления не предусмотрена.

Продолжение таблицы

 При достижении заданной температуры в центре продукта духовка отключается. На дисплее отображается **Pečenje končano**. Раздается звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через одну минуту сигнал выключится автоматически.

- ∀- ИНФОРМАЦИЯ!

Использование температурного зонда позволяет готовить в автоматическом режиме.

Правильное использование зонда в зависимости от вида продукта:

- птица: воткните в самую толстую часть грудки,
- мясо: воткните в самую постную часть, где нет жира,
- небольшие куски мяса с костью: воткните в область рядом с костью,
- рыба: воткните в голову, по направлению к позвоночнику.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

После использования аккуратно извлеките зонд из продукта, отсоедините от гнезда и очистите. Закрутите крышку гнезда.

Рекомендуемая степень прожарки для разных видов мяса

Вид продукта		Слабая прожарка [°C]	Средняя прожарка [°C]	Почти полная прожарка [°C]	Полная прожарка [°C]
говядина					
говядина, жаркое	/170/2	48-52	53-58	59-65	68-73
говядина, филе	<u> </u>	49-53	54-57	58-62	63-66
ростбиф	/160/3	49-53	54-57	58-62	63-66
котлеты для бургеров	····· / выс. / 4	54-57	60-63	66-68	71-74
ТЕЛЯТИНА					
телятина, филе	<u> </u>	49-53	54-57	58-62	63-66
телятина, спинка	<u> </u>	49-53	54-57	58-62	63-66
СВИНИНА					
жаркое, шейная часть	/170/3	1	/	65-70	75-85

Вид продукта		Слабая прожарка [°C]	Средняя прожарка [°C]	Почти полная прожарка [°C]	Полная прожарка [°C]
свинина, филе	<u> </u>	/	/	60-69	1
мясной хлеб	Ø /170/2	/	/	/	80-85
ЯГНЯТИНА					
ягнятина	<u> </u>	60-65	66-71	72-76	77-80
БАРАНИНА					
баранина	<u> </u>	60-65	66-71	72-76	77-80
козлятина					
козлятина	/170/3	60-65	66-71	72-76	77-80
ПТИЦА					
птица, целиком	₩ /210/2	/	/	/	82-90
птица, грудка	Ø /170/2	/	/	/	62-65
РЫБА И МОРЕПРОД	укты				
форель	~~~ /210/4	/	/	62-65	/
тунец	····· / сред. / 4	/	/	55-60	/
лосось	····· / сред. / 4	/	/	52-55	1

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте остыть.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

- Внутренние стенки духовки и противни покрыты специальной эмалью, которая имеет гладкую и стойкую поверхность, что существенно облегчает очистку.
- Регулярно очищайте прибор и удаляйте крупные загрязнения и известковый налет теплой водой и средством для ручного мытья посуды. Используйте чистую мягкую ткань или губку.
- Не используйте агрессивные и абразивные чистящие средства (грубые губки и чистящие средства, средства для удаления ржавчины, скребки для стеклокерамики).
- Остатки пищи (жир, сахар, белок) могут загореться во время использования прибора, поэтому перед каждым использованием удаляйте сильные загрязнения с внутренних поверхностей духовки и оборудования.
- Оборудование духовки можно мыть в посудомоечной машине. Телескопические направляющие нельзя мыть в посудомоечной машине.

Внешние поверхности	Удаляйте загрязнения теплой мыльной водой и мягкой тканью, затем протрите поверхности насухо.	
Внутренние поверхности	Для пригоревших и сильных загрязнений используйте обычные чистящие средства для духовок. После использования таких средств тщательно протрите поверхность влажной тканью, чтобы удалить все остатки чистящих средств.	
Оборудование и Очищайте теплой мыльной водой и влажной тканью. Для удален сильных загрязнений рекомендуется замочить оборудование использовать щетку.		
В случае неудовлетворительных результатов повторите очистку.		

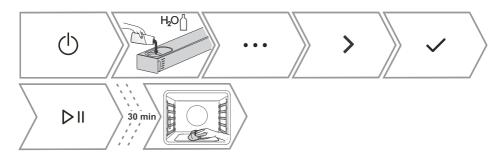
Очистка паром

Используйте функцию для удаления пятен и остатков пищи со стенок духовки. Эта функция наиболее эффективна, если ее регулярно использовать после каждого приготовления.

Перед запуском очистки удалите с внутренних поверхностей духовки крупные загрязнения и остатки пиши.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед включением функции ОЧИСТКА ПАРОМ дайте духовке полностью остыть.

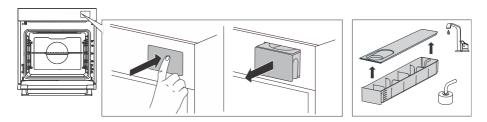


- 1. Налейте воду в резервуар для воды.
- Включите прибор и выберите Сенсорами < и > выберите ОЧИСТНА. Нажмите ✓ для подтверждения и перехода в подменю.
- 3. Сенсорами < и > выберите ОЧИСТКА ПАРОМ. Для подтверждения нажмите <
- 4. Программа длится 30 минут. После завершения программы на дисплее отображается **НОНЕЦ**.
- 5. После завершения программы протрите загрязнения влажной тканью и мыльной водой. После очистки тщательно протрите поверхность влажной тканью, чтобы удалить все остатки чистящих средств.
 - В случае неудовлетворительных результатов (при сильных загрязнениях) повторите очистку.

Очистка резервуара для воды и фильтра

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При каждой очистке резервуара для воды и очистке от накипи очищайте фильтр.



- 1. Нажмите на переднюю панель резервуара для воды и извлеките резервуар.
- 2. Снимите крышку резервуара. Промойте резервуар водой.
- 3. Крышку и резервуар для воды можно мыть обычными жидкими неабразивными моющими средствами.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не мойте резервуар в посудомоечной машине.

Продолжение таблицы

 Подающую трубку и фильтр мойте под проточной водой. Тщательно промывайте фильтр до полного удаления загрязнений.

После очистки вставьте резервуар в гнездо и задвиньте до упора.

Очистка системы подачи воды

Периодичность очистки зависит не только от частоты приготовления с использованием пара, но и от степени жесткости воды.

Вы можете выполнить очистку самостоятельно или вам об этом напомнит сообщение на дисплее. Регулярная очистка от накипи необходима для предупреждения поломок прибора, увеличения срока его службы и повышения качества приготовления.

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

Если вы не хотите очищать систему подачи воды, когда это предлагается духовкой, вы можете отменить очистку, нажав \bigcirc . Очистку от накипи можно отменить не более трех раз, после чего духовка отключает функцию пара, пока не будет выполнена очистка.

Средство для удаления накипи

Для приготовления средства смешайте прилагаемое средство (Descaler — средство для удаления накипи) с 0,5 литра теплой воды (примерно 50°C).

Хорошо перемешайте раствор. Залейте приготовленное средство для удаления накипи в резервуар.





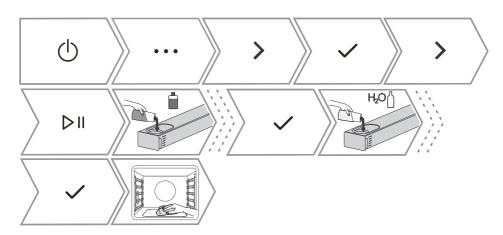








Свежая вода



- Включите прибор и выберите Сенсорами < и > выберите ОЧИСТНА. Нажмите ✓ для подтверждения и перехода в подменю.
- 2. Сенсорами < и > выберите удаление накипи. Для подтверждения нажмите <
- Добавьте 0,5 литра средства для удаления накипи в резервуар для воды. Нажмите ✓ для подтверждения.
 Выполняется удаление накипи.
- 4. Когда процесс завершится, на дисплее появится сообщение о завершении очистки от накипи.

Налейте свежую воду в резервуар для выполнения ополаскивания. Нажмите \checkmark для подтверждения.

 После завершения ополаскивания на дисплее появится сообщение о завершении ополаскивания.

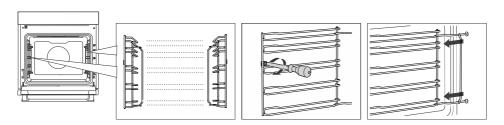
Теперь можно очистить резервуар для воды и духовку.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Чтобы обеспечить эффективную очистку от накипи и долгий срок службы прибора, используйте только прилагаемое средство для удаления накипи. Одного пакетика достаточно для одного цикла очистки. Дополнительно средство для удаления накипи можно приобрести в сервисной службе или на сайте maintainlife.com. Использование других средств не гарантирует полной очистки (удаления накипи), что может негативно повлиять на работу функции пара и сократить срок службы прибора.

Снятие съемных и фиксированных телескопических направляющих

Для очистки направляющих используйте обычные чистящие средства.



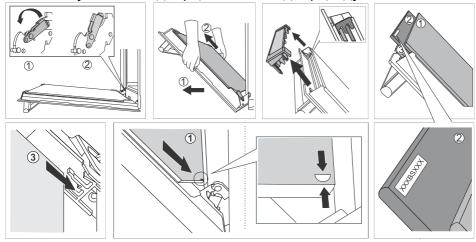
- 1. Открутите винт с помощью отвертки (можно также использовать подходящую монету).
- 2. Извлеките направляющие из отверстий на задней стенке.

После очистки закрепите направляющие, крепко прикрутив их винтами с помощью отвертки. Устанавливайте направляющие на ту же стенку, с которой они были сняты.

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

При снятии направляющих будьте осторожны, чтобы не повредить эмаль.

Снятие и установка дверцы и стекол дверцы духовки



- 1. При снятии дверцы духовки сначала полностью откройте дверцу.
- Дверца духовки соединена с шарнирами с помощью специальных держателей, на которых 2. имеются фиксаторы. Поднимите фиксаторы на 90° по направлению к дверце. Постепенно закрывайте дверцу до угла 45°, затем приподнимите дверцу и аккуратно снимите.
- 3. Для **очистки стекол дверцы** изнутри сначала выньте их из дверцы. Выполните шаги с 1 по 4, чтобы снять стекла, при этом не снимайте дверцу, она должна остаться на месте.

Продолжение таблицы

6.

4.	Снимите вентиляционную крышку. Для этого возьмите ее руками с левой и правой стороны, слегка потяните на себя и снимите.
5.	При извлечении стекла дверцы возьмитесь за верхний край стекла и аккуратно извлеките. Проделайте то же самое со вторым и третьим стеклом (в зависимости от модели). Выполняйте действия аккуратно и осторожно, чтобы не повредить стекло и другие детали духовки.
	Стекла устанавливаются в обратном порядке. Убедитесь, что стекла правильно выровнены

надпись на стекле.

Если дверца не открывается или не закрывается должным образом, проверьте правильность

При установке убедитесь, что внутренние стекла повернуты правильной стороной. См.

и надежно закреплены, чтобы обеспечить правильную работу духовки.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При снятии и установке дверцы открывайте оба фиксатора до упора. Это очень важно для предотвращения травм, так как шарниры дверцы имеют мощную пружину и могут сильно защелкнуться.

Плавное открывание и закрывание дверцы

(в зависимости от модели)

установки шарниров.

Дверца оборудована системой, которая предотвращает захлопывание дверцы, позволяя открывать и закрывать дверцу легко, тихо и плавно. Достаточно легко подтолкнуть дверцу (под углом до 15° относительно открытого положения дверцы), чтобы она самостоятельно и плавно закрылась.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если открывать или закрывать дверцу с усилием, то дверца откроется или закроется обычным способом во избежание поломки системы плавного закрывания.

Замена лампочки освещения

Лампочка является расходным материалом, и гарантия на нее не распространяется. Перед заменой лампочки извлеките оборудование из духовки.

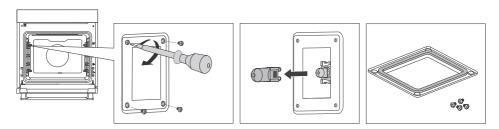
Галогенная лампочка: G9. 230 V. 25 W.

Духовка оснащена галогенной лампой.

Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности (G).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед заменой лампочки отключите прибор от электросети. При этом не повредите эмаль. Используйте защиту, чтобы не обжечься.



- 1. Открутите четыре винта на крышке. Снимите крышку и стекло.
- 2. Замените перегоревшую лампочку (с левой и правой стороны) на новую.

ПРИМЕЧАНИЕ. На крышке имеется уплотнитель, который нельзя снимать и который не должен отставать от крышки. Уплотнитель должен плотно прилегать к стенке духовки.

Поиск и устранение неисправностей

Ремонт прибора в течение гарантийного срока может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

- Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.
- Неквалифицированное подключение и ремонт могут стать причиной короткого замыкания и поражения электрическим током, поэтому не выполняйте данные работы самостоятельно.
 Данные работы может производить только авторизованный специалист.
- Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно, руководствуясь указаниями ниже.
- Если прибор не работает из-за неправильной эксплуатации или обращения, визит сервисного специалиста в течение гарантийного срока оплачивается пользователем.
- Сохраните эту инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу прибора.
- Ниже приведены рекомендации по устранению некоторых наиболее распространенных неполадок.

Таблица ошибок и неисправностей

Неисправность/ошибна	Возможная причина				
Предохранитель бытовой электропроводки постоянно отключается.	Свяжитесь с сервисом.				
Не работает освещение духовки.	Замена лампочки освещения описана в разделе «Замена лампочки освещения».				
Панель управления не реагирует, информация на дисплее не меняется.	Удерживайте сенсор Вкл./Выкл. 8 секунд, чтобы перезагрузить дисплей. Отключите прибор от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите к электросети и включите.				
На дисплее отображается код ошибки Err X. Если код ошибки состоит из двух цифр, отображается код Err XX.	Неисправность работы электронного модуля. Отключите прибор от электросети на несколько минут. Если ошибка повторяется, свяжитесь с сервисом.				
На дисплее отображается Режим с термозондом, термозонд не подключен.	Очистите гнездо. Попробуйте несколько раз подряд подсоединить и отсоединить зонд.				
Конденсат на внутреннем стекле дверцы.	Это нормально, когда вы готовите блюда с большим содержанием влаги, например, картофель или творожную запеканку. После завершения приготовления дайте стеклу остыть и затем протрите оставшиеся капли.				
Дверца духовки пропускает пар.	Убедитесь, что уплотнитель дверцы правильно установлен в пазу дверцы. Если это не так, правильно установите уплотнитель.				

Поиск и устранение неисправностей

Продолжение таблицы

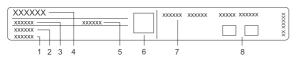
Неисправность/ошибка

Возможная причина

Если вам не удалось устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Гарантия на неисправности, возникшие в результате неправильного подключения и использования прибора, не распространяется. В этом случае расходы на ремонт потребитель оплачивает самостоятельно.

Заводская табличка — информация о приборе

Заводская табличка с основными данными прибора находится на рамке духовой камеры. Точные данные о типе и модели прибора также указаны в гарантийном листе.



1. Серийный номер

5. Артикул

2. Модель

6. QR-код

3. Тип

7. Технические данные

4. Товарный знак

8. Знаки соответствия

Информация о соответствии нормативным требованиям

Тип радиооборудования	Встроенный модуль Wi-Fi/BLE					
Индикатор Wi-Fi						
Диапазон рабочих частот	2412 ~ 2472 MHz					
Макс. мощность излучения при передаче	19.99 dBm EIRP					
Макс. коэффициент усиления антенны	3.26 dBi					
Индикатор Bluetooth	ндикатор Bluetooth					
Диапазон частот	2402 ~ 2480 МГц					
Мощность несущей	10,00 дБм					
Класс излучения	F1D					

-₿- ИНФОРМАЦИЯ!

В проекте используется графическая библиотека LVGL для графического интерфейса пользователя.

Охрана окружающей среды



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и неточности в инструкции по эксплуатации.

Контрольные блюда

EN60350-1: используйте только поставляемое производителем оборудование. Задвигайте противень в съемные направляющие до конца. Формы с выпечкой устанавливайте,

как показано на рисунке.

¹⁾ Переверните спустя 2/3 времени приготовления.

выпекание							
Блюдо	Оборудование	Размещение форм	[cm		∫°c	©min	
печенье — на	мелкий противень		60	3	130**	35-45	=
одном уровне			45	2	140	35-45	_
печенье — на	мелкий противень		60	3	140-150	30-40	@
одном уровне			45	2	140	40-50	@
печенье — на	мелкий противень		60	2,4	135***	35-45	@
двух уровнях			45	1,3	140	40-55	@
кексы, капкейки — на одном уровне	мелкий противень		60	3	160-170***	20-30	=
			45	2	160-170	25-35	_
кексы, капкейки — на одном уровне	мелкий противень		60	3	150-160**	25-35	@
			45	2	160-170***	25-35	@
кексы, капкейки — на двух уровнях	мелкий противень		60	2,4	140	30-40	@
			45	1,3	160-170	40-50	@
Пирог из	круглая металлическая форма Ø 26 см/решетка		60	1	160***	25-35	
сдобного теста			45	2	160***	25-35	_
Пирог из	круглая металлическая форма Ø 26 см/решетка		60	3	170-180**	25-35	®
сдобного теста			45	1	165	25-35	@

^{*} Предварительно нагрейте духовку до указанной температуры. При этом не используйте режим Предварительный нагрев духовки.

^{**} Предварительно разогрейте духовку в течение 5 минут. При этом не используйте режим Предварительный нагрев духовки.

^{***} Предварительно разогрейте духовку в течение 10 минут. При этом не используйте режим Предварительный нагрев духовки.

Контрольные блюда

продолжение насящая								
ВЫПЕКАНИЕ								
яблочный	2 круглые металлические формы Ø 20 см/решетка	00	60	1	160-170***	70-90	=	
пирог			45	1	170-180***	70-90	_	
яблочный пирог	2 круглые металлические формы Ø 20 см/решетка	0	60	3	175	70-90	@	
			45	2	170-180	70-90	@	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ГРИЛЕМ								
тосты	решетка		60/45	5	макс.	5-15	••••	
котлеты для бургеров ¹⁾	решетка + противень для сбора жира		60/45	4	макс.	30-45	••••	

ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ПАРОМ								
Блюдо	Оборудование	cm		∬∘c	<u>•</u> min			
Брокколи, свежая; один противень	Перфорированный глубокий противень	60/45	3	100	15-20	€		
Брокколи, свежая; 300 г	Перфорированный глубокий противень	60/45	3	100	12-15	≋		
Горошек, замороженный; 2,5 кг	Перфорированный глубокий противень + противень для сбора жидкости	60/45	3,1	100	30-40	≋		

ASKO

ООО «Горенье БТ»: 119180, Москва, Якиманская набережная, д.4, стр.1, этаж 3, пом. I, ком. 55 Якиманская наб., 4, стр. 1.Тел. 8-800-700-05-15

EAC



CE